



## PROPOSTA A REUNIÃO DE CÂMARA

Data: 28/05/2012

Proposta nº 834/2012

Pelouro: **Relações Internacionais**

**ANEXO 5**

**Assunto: Plano Estratégico das Relações Internacionais**

Considerando que:

- O Município de Cascais, no âmbito da sua política de apoio ao desenvolvimento e no quadro de uma cooperação descentralizada, tem desenvolvido um relevante programa de colaboração internacional com vários municípios espalhados pelo mundo;
- Se considera fundamental a existência de um documento orientador da política de Relações Internacionais do Município que assuma uma vertente prática, capaz de se adaptar a mudanças e a maximizar janelas de oportunidade;
- O Plano Estratégico das Relações Internacionais pretende ser um documento que defina as grandes linhas mestras da política de Relações Internacionais da Câmara Municipal e, simultaneamente, uma orientação para quem desenvolve a sua atividade nesta área, nomeadamente os municípios geminados, as associações ou organizações não governamentais que colaboram connosco;
- A sua elaboração se justifica pela atividade que a Câmara Municipal tem promovido no âmbito da colaboração com as diversas cidades geminadas e com as cidades com quem partilha acordos de cooperação, assim como nas redes temáticas europeias e internacionais às quais pertence;

Proponho que:

- A Câmara Municipal delibere aprovar o Plano Estratégico das Relações Internacionais anexo à presente proposta.
- Que se dê conhecimento desta proposta à Assembleia Municipal.

O Vereador,

17-05-2012

**X ALI R**

Assinado por: Alexandre Nuno de Aguiar Faria



## Plano Estratégico das Relações Internacionais

### Introdução

O Plano Estratégico das Relações Internacionais pretende ser um documento que defina as grandes linhas mestras da política de Relações Internacionais do Município de Cascais e, simultaneamente, uma orientação para quem desenvolve a sua atividade nesta área, nomeadamente os municípios geminados, as associações ou organizações não-governamentais que colaboram com este Município.

A sua elaboração justifica-se pela atividade que o Município de Cascais tem promovido no âmbito da colaboração com as suas diversas cidades geminadas e com as cidades com quem partilha acordos de cooperação, assim como nas redes temáticas europeias e internacionais às quais pertence, bem como pela forte vertente de ligações internacionais que, desde sempre, se encarou como uma das marcas de Cascais.

Apointando uma direção clara e fundamentando as tomadas de decisão, o Plano Estratégico das Relações Internacionais assume uma vertente prática, capaz de se adaptar a mudanças e a maximizar janelas de oportunidade.

A Câmara Municipal de Cascais, no âmbito da sua política de apoio ao desenvolvimento e no quadro de uma cooperação descentralizada, tem desenvolvido um relevante programa de cooperação internacional com vários municípios espalhados pelo mundo. Neste contexto, por razões históricas, linguísticas e culturais, têm sido privilegiadas as relações de cooperação com os municípios do espaço lusófono, com quem partilhamos um património comum e procurando desta forma corresponder à importância desse legado.

No plano internacional a afirmação de Cascais consubstancia-se na participação do Município em associações de poder local de âmbito regional e internacional, na adesão a organizações ou a redes temáticas internacionais e igualmente na participação, em parceria com outros municípios, em projetos que se revelem adequados à partilha de metas comuns de desenvolvimento cultural e social.



**CASCAIS**  
CÂMARA MUNICIPAL



1  
N.º 0818

Sendo Cascais um dos principais destinos turísticos do nosso país, este importante sector socioeconómico assume um papel relevante nos contactos internacionais do Município, pelo que a cooperação com outras cidades de vocação turística fomenta a criação de parcerias e a partilha de experiências, contribuindo simultaneamente para a promoção de Cascais como um destino turístico de referência.

No quadro das geminações entre cidades, as ligações de amizade e de cooperação entre Cascais e as outras localidades, estabelecida através dos mencionados acordos de geminação ou de cooperação, contribui para uma harmonização social e cultural, promovendo o desenvolvimento local com base na troca de conhecimentos e de experiências, com respeito pelas diversidades, aprofundando o conhecimento e o interesse mútuo consolidados nos laços históricos e culturais que as unem.

### Visão

A intervenção do Município de Cascais, tanto nas geminações como nos diversos aspetos da cooperação ou nas redes temáticas, valoriza a inclusão da diversidade individual e institucional, promovendo a cidadania ativa e a participação cívica, em prol dos princípios da solidariedade e de uma sociedade mais justa. Pretende-se ainda potenciar a capacidade de Cascais como Município capaz de criar pontes entre as diversas realidades económicas, culturais e sociais, perspetivando-se como dinamizador de um novo modelo de relacionamento internacional neste século.

O presente Plano Estratégico prioriza a colaboração com os municípios, as associações e as organizações não-governamentais na mobilização das populações das diversas comunidades e etnias, no apoio à construção de infraestruturas, escolas, jardins-de-infância, bibliotecas ou de outros edifícios públicos, nomeadamente nos países lusófonos e em vias de desenvolvimento, procurando cooperar na implementação da capacidade própria para o desempenho das suas tarefas na comunidade, tendo sempre presentes os fins de uma vida com dignidade e com mais justiça social.



### Valores

A atividade do Município de Cascais na área das Relações Internacionais guia-se pelos valores da promoção da qualidade de vida e da defesa dos direitos humanos, pelo aprofundamento da língua portuguesa, pelo acesso à educação e à cultura, bem como às questões relacionadas com a saúde e o ambiente.

### Missão

A existência desde 1997 de um pelouro específico para as Relações Internacionais, que possibilitou que se fossem estreitando relações no âmbito das gemações e dos acordos de cooperação com cidades de quatro continentes, é demonstrativa da relevância que esta área tem para o Município.

Além da estrutura existente, também os vários parceiros, desde os municípios geminados, embaixadas, associações e organizações não-governamentais, têm sido fundamentais para o trabalho desenvolvido nesta área.

### Objetivos Gerais

Constituem objetivos gerais do Município de Cascais a promoção do desenvolvimento das Relações Internacionais do Município através da concretização de ações decorrentes dos compromissos assumidos neste âmbito, na área do Município e no estrangeiro, designadamente no quadro de acordos de cooperação e de protocolos de gemação, em colaboração com as outras entidades intervenientes neste processo, assim como a participação nas redes temáticas internacionais das quais é membro.

### Objetivos Específicos

Constituem objetivos específicos do Município de Cascais:

- ◆ Promover a educação, continuando a apoiar e a financiar projetos, quer para a construção de equipamentos, escolas ou jardins-de-infância, quer para o seu apetrechamento em termos de material didático, principalmente nos países de expressão portuguesa. A educação é um direito universal e fundamental, e constitui-se como uma ferramenta de inclusão social, contribuindo de uma forma decisiva na importante luta contra a pobreza.

Trata-se de um dos eixos fundamentais de atuação nos Países de Língua Oficial Portuguesa, onde é dada primazia à salvaguarda do direito à educação, tendo por base projetos que contemplem melhorias no acesso ao ensino, apoiando também a formação de professores.

Não se pretende apoiar apenas o ensino das crianças e o ensino básico mas também, e cada vez mais, o ensino superior e a formação dos adultos.

- ◆ Promover a saúde, continuando a apoiar projetos relacionados com a prevenção de várias doenças, entre elas o combate à Malária, ao VIH/SIDA e às doenças materno-infantis.

Pretende-se ajudar a implementar no terreno uma melhor prestação dos cuidados de saúde. Neste aspeto, as organizações da sociedade civil têm uma tarefa decisiva e fundamental pela sua capacidade de mobilização, em virtude do conhecimento da realidade e pela confiança que lhes é reconhecida junto das populações.

O apoio aos cuidados de saúde primários, em especial no que se refere aos cuidados de saúde materno-infantis, é considerado fundamental pelo Município de Cascais.

- ◆ Promover o ambiente, continuando a apoiar projetos para melhorar as condições higiénicas e sanitárias das populações nos países em vias de desenvolvimento. Dado que em alguns locais existe praticamente uma coabitação com vários tipos de insalubridade, que constitui uma grande ameaça à saúde das populações, urge encontrar soluções alternativas para a gestão de diversos compostos de poluentes orgânicos. O Município de Cascais apoia projetos cuja atividade vise a redução, o tratamento e a reciclagem de compostos sólidos persistentes, contribuindo assim para a sua diminuição, permitindo melhorar o meio ambiente e com isso reduzir os problemas de saúde existentes.



**CASCAIS**  
CÂMARA MUNICIPAL



1100821

Igualmente importante é continuar a apoiar projetos para a implementação de saneamento básico nas principais cidades, assim como colaborar numa eficiente distribuição de água potável.

- ◆ Promover a cultura e a língua portuguesas, continuando a apoiar projetos de aquisição de livros escolares e de outros materiais audiovisuais e de multimédia, assim como incentivar a construção de bibliotecas públicas de acesso livre a toda a comunidade.
- ◆ Promover o desporto, nomeadamente através do apoio à realização de torneios internacionais, como o intercâmbio de atletas entre as cidades.
- ◆ Promover e fomentar as relações institucionais, fortalecer os laços de amizade e aprofundar os laços de solidariedade que estão na base dos protocolos de geminação e dos acordos de cooperação.
- ◆ Contribuir para a aproximação e para o trabalho em rede na área da juventude entre Cascais e as suas cidades geminadas, para além das cidades com quem partilha acordos de cooperação.

Deste modo, torna-se possível compreender o que nos distingue e o que nos aproxima destas cidades, no que se refere à intervenção na área da juventude e suas atividades, identificando as potencialidades e as necessidades de cada cidade, desenvolvendo projetos que permitam a criação de espaços para a troca de experiências entre técnicos e jovens, incentivando a participação ativa dos jovens e estimulando parcerias com entidades estrangeiras locais, de forma a serem criados e desenvolvidos projetos de mobilidade juvenil.

- ◆ Participar e realizar encontros internacionais entre as cidades geminadas, extensíveis a cidades com as quais o Município de Cascais possui acordos de cooperação, de forma a fortalecer o diálogo institucional, económico e cultural entre os Municípios.



**CASCAIS**  
CÂMARA MUNICIPAL



n. 000822

As Relações Internacionais devem desenvolver um papel ativo e significativo na mediação e na cooperação económicas. Associada à defesa dos interesses económicos e comerciais de Cascais, a promoção de uma diplomacia económica internacional permite eficientes recolhas de informações e de prospeção de mercados, organizando iniciativas de divulgação de bens e serviços e promovendo ações de atração e de captação de investimento, pela dinamização de relacionamentos entre as confederações empresariais e câmaras de comércio, cooperando deste modo na identificação de potenciais parceiros.

- ◆ Promover Cascais como um centro diplomático económico internacional

No âmbito do conceito das relações económicas internacionais, face à natureza das atividades económicas mundiais em presença e à pequena dimensão da nossa economia, torna-se fundamental que a diplomacia económica seja dinamizada e centrada no papel que Cascais pode cabalmente desempenhar. A relação histórica de acolhimento que Cascais possui, aliada às ligações privilegiadas existentes no quadro das suas geminações, permite colocar Cascais como um pólo de aconselhamento e de receção de comitivas estrangeiras, de avaliação política de risco de investimento, funcionando como um decisivo elo de ligação, proporcionando encontros bilaterais ou multilaterais que correspondam aos diversos interesses em presença.

- ◆ Promover Cascais no estrangeiro

As Relações Internacionais devem corresponder aos objetivos de atração de turismo para a região, realizando um permanente *road-show* de Cascais pelas suas cidades geminadas e nas redes temáticas onde participa. Nesse sentido, assume primordial importância a difusão e a promoção do turismo cultural e das suas âncoras em Cascais, como os museus e as fortalezas históricas, o turismo científico e de conhecimento, o turismo do mar, acompanhado pela investigação e atividades económicas inerentes e a desenvolver neste sector, assim como pela divulgação quer dos seus equipamentos estruturantes existentes no Município, como o centro de congressos, o casino, a marina, as termas ou o hipódromo, quer das referências e da sua identidade.